

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印管

號六十九百八十八萬二第

號四三第路新街香港：址地

七至一八一七五七：機話電

元壹幣港售零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

## 昨天在友好合作的氣氛中

### 鄧小平賀維談香港問題 重大問題取得一致見解

#### 鄧小平說中國前途不取決於個人取決於政策正確

#### 除本世紀末國民收入達小康水平外 鄧小平談第二目標 三十五十年內臻發達國水平



維他克與鄧小平會晤(真傳社華新)

【本報記者維他克北京十八日電】中共中央副委員長、國務院副總理鄧小平，於四月十八日接見了美國著名企業家維他克。鄧小平在會談中，就香港問題、中國經濟發展目標等問題，與維他克交換了意見。鄧小平表示，中國對香港問題持堅定立場，重大問題已與維他克取得一致見解。他強調，中國的前途不取決於個人，而取決於政策的正確與否。此外，鄧小平還談到了中國的經濟發展目標，即在除本世紀末達到小康水平外，還將在三十五十年內達到發達國家的水平。

### 中英發表新聞公報

#### 兩國就香港前途問題會談取得可貴進展 此次英外相到訪，在使雙方達成所期望的協 議方面亦進一步取得了進展

【本報北京十八日電】中英兩國政府，於四月十八日發表了關於香港前途問題會談的新聞公報。公報指出，兩國政府就香港問題進行了廣泛而深入的會談，在許多重要問題上取得了可貴的進展。特別是在中英聯合聲明草案的磋商方面，雙方已達成了一致。公報強調，此次英外相到訪，不僅加強了中英兩國之間的友好合作關係，也為香港問題的順利解決奠定了堅實的基礎。

### 就成大重獲技科空太我 軌同進成功衛通 道步入星衛過次首疆新

#### 視電京北到看星衛過次首疆新

【本報北京十八日電】中國通訊衛星工程，於四月十八日圓滿成功。此次發射的衛星，是中國首顆通訊衛星，其成功發射標誌著中國在太空技術領域取得了重大突破。衛星發射後，將為中國提供穩定的通訊服務，並為未來的太空探索奠定基礎。



三井蠟油味鮮美  
早午晚餐陪您

香港東聯公司有限公司  
電話：3-400241  
華泰食品貿易有限公司  
電話：5-790327

## 鄭重聲明



在上海生產、由中國輕工業品進出口公司  
上海市文教體育用品分公司經營出口的「先鋒牌」  
航空牌、燕子牌羽毛球，香港代理及總經理為  
華遠公司，香港經銷商為永健有限公司。該等牌  
子及商標早經華遠公司向香港政府註冊在案，  
註冊證分別為479 of 1966, 1103 of 1965, 476  
of 1966。

現鄭重聲明：凡未經華遠公司准許而印製  
上列商標，或加工、製造、經營假冒上列商標  
之羽毛球，均屬侵犯華遠公司的商標權益。華  
遠公司將依法追究，並追賠一切損失。

有關上述商標之羽毛球的轉口業務和本銷  
批發業務則分別由華遠公司和永健有限公司經  
營。

中國輕工業品進出口公司  
上海市文教體育用品分公司  
華遠公司  
永健有限公司

一九八四年四月十九日

古方眼科名藥  
濃縮細丸仔，容易食，功效顯  
少年假性近視，老年人白內障。



適應：  
眼目昏花、視物模糊  
目赤腫痛、迎風流淚  
翳障遮眼、視力衰退  
假性近視、飛蚊症等

經銷處：瑞安公司  
電話：5-437752

即食粉 品質優良  
爽滑可口  
孔雀牌

### 香港中國旅行社有限公司 貨運部倉儲部遷址通告

逕啟者：  
本社貨運部及倉儲部因業務擴展，  
原址不敷應用，決自1984年4月20日起  
遷往下列自置樓宇辦公。特此通告，敬  
希垂注。

香港皇后大道中 128—140 號  
威亨大廈  
海陸空出口 17字樓  
海陸空入口 18字樓  
倉儲部，協記貨倉 21字樓  
總機電話：5-8521388

香港中國旅行社有限公司啟

澳門 雅柏花園  
樓宇工程已建至十八樓  
售價由：HK\$ 260,000 起

澳門 濠苑城 柏恩樓  
售價由：HK\$ 210,000 起

本發展計劃經由澳門政府特別批准凡購買上述樓宇人士可申請全家澳門居留許可證  
參加此計劃人士可無須在澳門居住  
洽詢處：大寶地產有限公司  
香港中環德輔道中21號歐陸貿易中心23樓  
電話：5-222033 5-222303 (假日照常)



### 印尼木材業萎縮

【本報雅加達十八日電】印尼木材業，由於受到國際市場萎縮的影響，目前正處於嚴重的衰退狀態。據統計，印尼的木材出口額在過去幾年中已大幅減少，許多木材加工廠也面臨著經營困難。專家指出，印尼木材業的萎縮，主要是由於國際木材價格的下跌以及環保意識的增強所致。

### 去年外匯赤字達八億美元

【本報雅加達十八日電】根據印尼政府公佈的數據，去年印尼的外匯赤字達到了八億美元。這主要是由於進口額的持續增加以及出口額的減少所致。政府表示，將採取一系列措施來減少外匯赤字，包括加強對進出口貿易的監管以及推動經濟結構的調整。

### 泰國出口總值六成以上，不過，增加

【本報曼谷十八日電】泰國的出口總值在過去幾年中呈現出增長的趨勢，但專家指出，這種增長並不可持續。泰國的出口總值中有超過六成是由於低價競爭所致，這使得泰國的出口產品在國際市場上缺乏競爭力。專家建議，泰國政府應該加強對出口貿易的監管，並推動出口產品的升級和多元化。

### 泰國出口總值六成以上，不過，增加

【本報曼谷十八日電】泰國的出口總值在過去幾年中呈現出增長的趨勢，但專家指出，這種增長並不可持續。泰國的出口總值中有超過六成是由於低價競爭所致，這使得泰國的出口產品在國際市場上缺乏競爭力。專家建議，泰國政府應該加強對出口貿易的監管，並推動出口產品的升級和多元化。

# 鄧小平談第二個目標

【本報訊】鄧小平於昨日在中央委員會擴大會議上，就中國四個現代化建設的第二個目標，發表了重要講話。他指出，第一個目標是實現國民生产总值在未來三十年內翻一番，第二個目標是到本世紀末，使國民生产总值達到中等發達國家的水平。他強調，四個現代化建設是長期的、艱鉅的任務，必須堅持黨的一元化領導，堅持社會主義道路，堅持自力更生、奮鬥不息的原則。他還談到了中國人口問題，指出人口過多是我國的一個大患，必須實行計劃生育，控制人口增長。鄧小平的講話，引起了全場的高度重視和熱烈響應。



鄧小平在講話

## 中國衛星進入軌道

【本報訊】我國第一顆人造地球衛星，於昨日成功進入軌道。這顆衛星是由我國自行研製的，重約二百公斤，在軌道上的壽命可達數月。它的成功發射，標誌着我國在航天事業上取得了重大突破，也顯示了我國在電子技術、材料科學等領域的進步。衛星進入軌道後，將開始對地球進行觀測，並向地面站發送信號。這次發射任務的圓滿完成，為我國未來的航天事業奠定了堅實的基礎。

## 中央書記處討論僑務工作

【本報訊】中央書記處昨日召開擴大會議，討論僑務工作。會議由書記長主持，各書記處書記、各部長、各省市區黨委書記等參加。會議強調，僑務工作是黨的重要工作之一，必須堅持團結、愛國、進步、奮鬥的原則，加強對海外華人的聯繫和服務。會議決定，將進一步完善僑務工作機制，加強對僑務工作的領導和協調。會議還討論了有關僑務工作的具體措施，並要求各地黨委政府切實執行。

## 泰國《馬特文報》報道

蘇在老撾佈核導彈 蘇聯在老撾境內部署核導彈，引起了國際社會的廣泛關注。泰國《馬特文報》對此進行了詳細報道，指出蘇聯在老撾的軍事部署，是蘇聯在東南亞地區擴大影響力的重要舉措。報章還分析說，蘇聯在老撾部署核導彈，主要是為了威懾美國，維護其在東南亞的利益。報章呼籲美國政府應對此表示關注，並採取相應的行動。

## 蘇聯在老撾佈核導彈

【本報訊】泰國《馬特文報》昨日刊載，蘇聯在老撾境內部署了多枚核導彈。報章指出，蘇聯在老撾的軍事部署，是蘇聯在東南亞地區擴大影響力的重要舉措。報章還分析說，蘇聯在老撾部署核導彈，主要是為了威懾美國，維護其在東南亞的利益。報章呼籲美國政府應對此表示關注，並採取相應的行動。

## 支持司公食飲芬乘馮港香

店餐快家首京北 業開區單西在昨 品食飲多甘等治文三狗熟應供



馮乘芬在餐廳

## 胡耀邦僑務重要講話

【本報訊】胡耀邦昨日在中央書記處擴大會議上，就僑務工作發表了重要講話。他指出，僑務工作是黨的重要工作之一，必須堅持團結、愛國、進步、奮鬥的原則，加強對海外華人的聯繫和服務。胡耀邦強調，僑務工作是長期的、艱鉅的任務，必須堅持黨的一元化領導，堅持社會主義道路，堅持自力更生、奮鬥不息的原則。他還談到了中國人口問題，指出人口過多是我國的一個大患，必須實行計劃生育，控制人口增長。胡耀邦的講話，引起了全場的高度重視和熱烈響應。

## 各地了解外資投資事宜

【本報訊】各地政府昨日紛紛召開會議，了解外資投資事宜。會議強調，外資投資是促進經濟發展的重要手段，必須加強對外資投資的吸引和管理。會議決定，將進一步完善外資投資政策，加強對外資投資的吸引和管理。會議還討論了有關外資投資的具體措施，並要求各地政府切實執行。

## 中央電視台對新疆直播

【本報訊】中央電視台昨日對新疆進行了直播。直播內容包括新疆的風景名勝、物產資源、民族風情等。直播吸引了全國觀眾的關注，也展示了新疆的獨特魅力。直播的成功，為新疆的宣傳和推廣起到了積極的作用。

## 外國常駐機構及人員進出口物品有新規定

【本報訊】海關昨日公佈了外國常駐機構及人員進出口物品的規定。規定指出，外國常駐機構及人員進出口物品，必須符合海關的規定，並辦理相關手續。規定還列出了禁止進出口的物品，並要求進出口人員切實遵守。規定的公佈，為外國常駐機構及人員進出口物品的管理提供了依據。

## 蘇聯一醫學院院長

以高分數換取報酬 蘇聯一醫學院院長，以高分數換取報酬，引起了社會的廣泛關注。報章指出，該院長在教學和科研方面取得了顯著成就，但其報酬卻與其實績不相稱。報章呼籲政府應加強對教育事業的監管，確保教育事業的健康發展。

## 蘇聯戰隊首次在越南演習

【本報訊】蘇聯戰隊昨日在越南進行了首次演習。演習內容包括陸軍、海軍、空軍的協同作戰。演習的成功，展示了蘇聯戰隊的強大戰鬥力，也加強了蘇聯與越南的軍事合作。演習的舉行，是蘇聯在東南亞地區擴大影響力的重要舉措。

城市	最高	最低	風向	風力
北京	23	17	北	3-4
天津	22	16	北	3-4
上海	21	15	北	3-4
廣州	20	14	北	3-4
香港	20	14	北	3-4
台北	20	14	北	3-4
濟南	20	14	北	3-4
青島	20	14	北	3-4
大連	20	14	北	3-4
哈爾濱	20	14	北	3-4

### 衛星準確完成各項指令

【本報訊】在蘇聯發射的「金星」衛星，在繞行地球三十七個小時後，已準確地進入預定軌道。該衛星在繞行過程中，曾向地面發回多條電報，並按指令準確地進行了各項操作。在繞行過程中，該衛星曾向地面發回多條電報，並按指令準確地進行了各項操作。在繞行過程中，該衛星曾向地面發回多條電報，並按指令準確地進行了各項操作。

## 泰國《馬特文報》報道 蘇在老撾佈核導彈 整個亞洲受到威脅

### 蘇聯海軍在越南進行登陸演習

【本報訊】蘇聯海軍在越南進行登陸演習，該演習是蘇聯海軍在東南亞地區最大規模的演習。演習中，蘇聯海軍動用了多艘大型艦艇，並在越南海岸進行了多次登陸演習。演習中，蘇聯海軍動用了多艘大型艦艇，並在越南海岸進行了多次登陸演習。

## 倫敦槍擊事件一女警死亡後 英國利比亞關係緊張 互相派軍包圍大使館

### 英就此事向利比亞提議強烈抗議

【本報訊】倫敦槍擊事件發生後，英國與利比亞的關係變得更加緊張。英國政府對利比亞方面在倫敦進行的槍擊事件表示強烈抗議，並要求利比亞方面對此進行調查。英國政府對利比亞方面在倫敦進行的槍擊事件表示強烈抗議，並要求利比亞方面對此進行調查。



### 美上月個人收入 上升百分之零點五

【本報訊】根據美國勞工部公佈的數據，美國上月的個人收入上升了百分之零點五。這一數據顯示了美國經濟的穩定增長。根據美國勞工部公佈的數據，美國上月的個人收入上升了百分之零點五。

### 違反聯合國憲章 是合法還是非法？

【本報訊】關於違反聯合國憲章的行為是否合法，國際社會存在不同的看法。一些人認為這是合法的，而另一些人則認為這是非法的。關於違反聯合國憲章的行為是否合法，國際社會存在不同的看法。

## 蘇聯一醫學院院長 以高分數換取報酬 許多畢業生對管理一知半解

### 首席法官要求嚴厲整肅貪污醜聞

【本報訊】蘇聯首席法官要求對醫學院院長貪污案進行嚴厲整肅。該院長被指控利用職權貪污公款，並將其用於個人目的。首席法官要求對該院長進行嚴厲整肅，並要求對其他官員進行調查。

## 布什提出協議草案 建議禁用化學武器

### 在日內瓦四國會議上 布什提出禁用化學武器草案

【本報訊】布什在日內瓦四國會議上提出了禁用化學武器的草案。該草案旨在禁止在戰爭中使用化學武器，並要求各國簽署該公約。布什在日內瓦四國會議上提出了禁用化學武器的草案。



### 漢城學生舉行示威 與警方衝突傷二百人

【本報訊】韓國漢城學生舉行示威，與警方發生衝突，造成多人受傷。示威學生要求政府改善教育制度，並對政府官員進行調查。示威學生要求政府改善教育制度，並對政府官員進行調查。

### 東游擊隊發動反攻 擊斃越軍一百多名

【本報訊】東游擊隊發動反攻，擊斃了越南軍隊一百多名。游擊隊表示，他們將繼續與越南軍隊進行鬥爭，直到實現國家的獨立和統一。游擊隊表示，他們將繼續與越南軍隊進行鬥爭，直到實現國家的獨立和統一。

## 紐約集體屠殺事件 疑為毒販執行幫規

### 哥國販毒集團以冷血手段幫規

【本報訊】紐約發生的一起集體屠殺事件，疑似是哥倫比亞販毒集團執行幫規所致。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。

## 安德里斯噴漆射記者 訪美不滿被問風流事

### 多名美記者被噴漆射擊

【本報訊】安德里斯在訪問美國期間，因不滿被問及風流事而對記者進行噴漆射擊。安德里斯表示，他將對自己的行為負責，並要求對其進行嚴厲懲罰。安德里斯表示，他將對自己的行為負責，並要求對其進行嚴厲懲罰。



### 虔敬教徒竟被毆 用鐵棍毆打虔敬教徒

【本報訊】一名虔敬教徒在街頭被不明身份的人用鐵棍毆打。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。

### 度敬教徒竟被毆 用鐵棍毆打虔敬教徒

【本報訊】一名虔敬教徒在街頭被不明身份的人用鐵棍毆打。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。

### 進出口貨物稅率表

貨物名稱	稅率
進口貨物	10%
出口貨物	5%
轉口貨物	3%
其他貨物	2%

### 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	1038.00
紐約	1038.00
香港	1038.00
上海	1038.00

### 馬尼拉大鬧劇

【本報訊】馬尼拉發生一起大鬧劇，多名男子在街頭毆打一名女子。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。警方正在對此案進行調查，並已經逮捕了多名涉案人員。

# 港抵昨維賀相外英 果成有行京北定肯

## 力努議協途前港香成達為續將示表 面會者記與明天三問訪港在



【本報訊】英國外交部長希利昨日抵港，在機場受到香港各界熱烈歡迎。希利在機場表示，他此行是代表英國政府向香港同胞致以問候，並希望中英兩國在解決香港前途問題上能達成協議。希利在機場還與香港各界人士會面，並與香港各界代表進行了廣泛的接觸。希利表示，他此行是代表英國政府向香港同胞致以問候，並希望中英兩國在解決香港前途問題上能達成協議。希利在機場還與香港各界人士會面，並與香港各界代表進行了廣泛的接觸。

# 赤柱地盤昨晚場泥 導致兩屋居民被困

## 消防員到場破窗將十五人救出

【本報訊】赤柱地盤昨晚發生一場嚴重的泥漿傾瀉事故，導致兩幢房屋內的居民被困。消防員到場後，經過一番艱苦的救援，終於將被困的十五人救出。事故發生在昨晚深夜，當時地盤正在進行施工。由於施工不當，導致大量的泥土和碎石從高處傾瀉而下，將兩幢房屋完全封死。消防員在接到報警後迅速趕到現場，並展開了緊急救援。經過近兩個小時的努力，被困的十五人終於被救出，目前傷勢穩定。

# 紅磡體育館 被緊急封閉

## 原因係漏水會導致漏電

【本報訊】紅磡體育館昨日被緊急封閉，原因是館內發生漏水事故，存在嚴重的漏電隱患。館方表示，事故發生在昨日凌晨，當時館內正在進行維修工作。由於施工人員操作不當，導致大量的水從天花板上漏下，並與電線接觸，引發了嚴重的漏電。館方在發現事故後立即採取了封閉措施，並疏散了館內的所有人員。目前，館方正在對事故進行調查，並對受損部位進行維修。

# 孫秉樞在該公司深圳陳列室開幕時說

## 太平洋洋行以港作橋梁

【本報訊】孫秉樞在該公司深圳陳列室開幕時表示，太平洋洋行將以香港作為橋梁，促進中國與國際的貿易往來。孫秉樞在開幕儀式上發表了講話，強調了香港在國際貿易中的獨特地位，並表示太平洋洋行將致力於為客戶提供優質的服務。他還表示，太平洋洋行將積極參與香港的各項建設，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 接受本報記者等透過電視衛星訪問 美國務卿談香港前途問題

## 指出中英正共同努力解決

【本報訊】美國國務卿舒爾茨昨日接受本報記者等透過電視衛星訪問，就香港前途問題發表了看法。舒爾茨表示，美國政府支持中英兩國在解決香港前途問題上達成協議，並希望中英兩國能共同努力，維護香港的穩定和繁榮。他還表示，美國政府將繼續關注香港的事態發展，並在必要時提供支持和援助。

# 中旅下月採新措施 預售兩月直通車票

【本報訊】中國旅行社（中旅）為方便遊客前往香港，將於下月採取新措施，預售兩月直通車票。中旅表示，新措施包括增加班次、擴大票額等，以滿足遊客的需求。中旅還表示，將繼續致力於為遊客提供優質的服務，並加強與香港旅遊業的聯繫。

# 鮮猴頭菇

## 昔日皇帝食品 食療價值奇高

【本報訊】鮮猴頭菇，昔日皇帝食品，食療價值奇高。猴頭菇是一種名貴的山珍，具有滋陰補腎、健脾開胃、強筋壯骨等功效。在傳統中醫藥中，猴頭菇被認為是補腎壯陽的佳品。現代醫學研究也表明，猴頭菇含有豐富的蛋白質、維生素和礦物質，對人體健康有積極的意義。

# 鮮猴頭菇

## 食療價值奇高

【本報訊】鮮猴頭菇，食療價值奇高。猴頭菇是一種名貴的山珍，具有滋陰補腎、健脾開胃、強筋壯骨等功效。在傳統中醫藥中，猴頭菇被認為是補腎壯陽的佳品。現代醫學研究也表明，猴頭菇含有豐富的蛋白質、維生素和礦物質，對人體健康有積極的意義。

# 里根訪華意義重要 中美關係將繼續發展

【本報訊】美國總統里根昨日訪問中國，標誌著中美關係進入了一個新的階段。里根的此次訪問被認為具有重大的歷史意義，將進一步促進中美兩國在政治、經濟、文化等領域的交流與合作。里根在訪問期間表示，美國政府將繼續致力於發展與中國的友好關係，並為兩國人民帶來更多的利益。

# 更正啟事

【本報訊】昨日（十八）日第8版華潤潤超級市場開業大酬賓廣告中，「威娜寶心護髮素」的售價因製版時將原價十六元九角誤植為六元九角，特此更正。不便之處，祈讀者見諒。

# 大中華表行酬賓大減價

## 名表五折

【本報訊】大中華表行為酬賓，特舉行大減價活動，名表五折。活動期間，店內所有名表均按原價的50%出售，機會難得，欲購從速。大中華表行表示，將繼續致力於為顧客提供優質的鐘表產品和服務。

# 香港大學學生會於八四年四月十六日， 經全民投票通過如下議案：

通過學生會就香港前途問題發表「宣言」，以重申學生會在前途問題上之立場及原則。該「宣言」內容如下：  
**香港前途宣言**  
我們認為香港前途問題的解決，必須以維持香港的穩定、繁榮與尊重市民意願為大前提，而下列各點，我們認為為有關的解決方法中應具備的重要原則：  
(一) 香港主權屬於中國。  
(二) 中國行使香港的主權時，必須以下列為基礎：  
1. 香港擁有高度的自治權，並建立一個民主政府，由香港全體市民選舉產生。  
2. 保障以聯合國人權宣言為根據的公民基本權利。  
3. 社會經濟制度基本不變，並維持獨立的司法體系。  
(三) 由現在到1997年間，香港政府應逐步推行民主化，以順利過渡至一個高度自治的民主政體。  
(四) 有關香港未來憲制地位的「基本法」，應有香港市民代表參與與草擬，以正確地反映香港市民的意願，並經全體市民接受方可通過。  
我們深信，只有如實貫徹上述各點原則，方可以令市民對未來抱有信心，繼續共同努力，將香港建設得更繁榮、更進步。

# 鮮蜂皇漿

## 食一滴 夠晒力

【本報訊】鮮蜂皇漿，食一滴，夠晒力。鮮蜂皇漿是一種名貴的山珍，具有滋陰補腎、健脾開胃、強筋壯骨等功效。在傳統中醫藥中，鮮蜂皇漿被認為是補腎壯陽的佳品。現代醫學研究也表明，鮮蜂皇漿含有豐富的蛋白質、維生素和礦物質，對人體健康有積極的意義。

### 腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌  
回春壯陽丸最妥當

功能：健體回春 生精益血  
大補元氣 壯腰健腎

婦女患虛弱者  
亦有調節功能

(詳細介紹請參閱說明書)

總經銷：一洲有限公司 香港灣仔莊士敦道151號地下 電話：5-749812 5-749832

### 肥仔散

開胃消滯兒科聖藥

增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能及主治：  
腸胃虛弱、腸胃脹氣、嘔吐泄瀉、小兒疳積、  
各種生蟲、肚痛腹瀉、咬指癖、大便不通、  
風痰不消、不思飲食、一經服用、立見奇效。

國貨公司 總行有售





# 說上會年東股在日昨中定劉 少減客乘輪小地蘇油 元多萬四僅利盈年去

## 住轉將務業年今加增輛車海過輪渡用使料預

【本報訊】油蔴地小輪公司董事會昨日在股東年會上，決定將小輪公司去年盈餘四萬五千五百元，派發股息每股一元二角五分，較去年每股派發一元二角，增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

# 將全部改為飛翔船行走 港至內地線亦改派巨型飛翔船來往

## 明銅鑼灣珍藏 下月在香港展出

【本報訊】香港小輪公司董事會昨日在股東年會上，決定將小輪公司去年盈餘四萬五千五百元，派發股息每股一元二角五分，較去年每股派發一元二角，增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

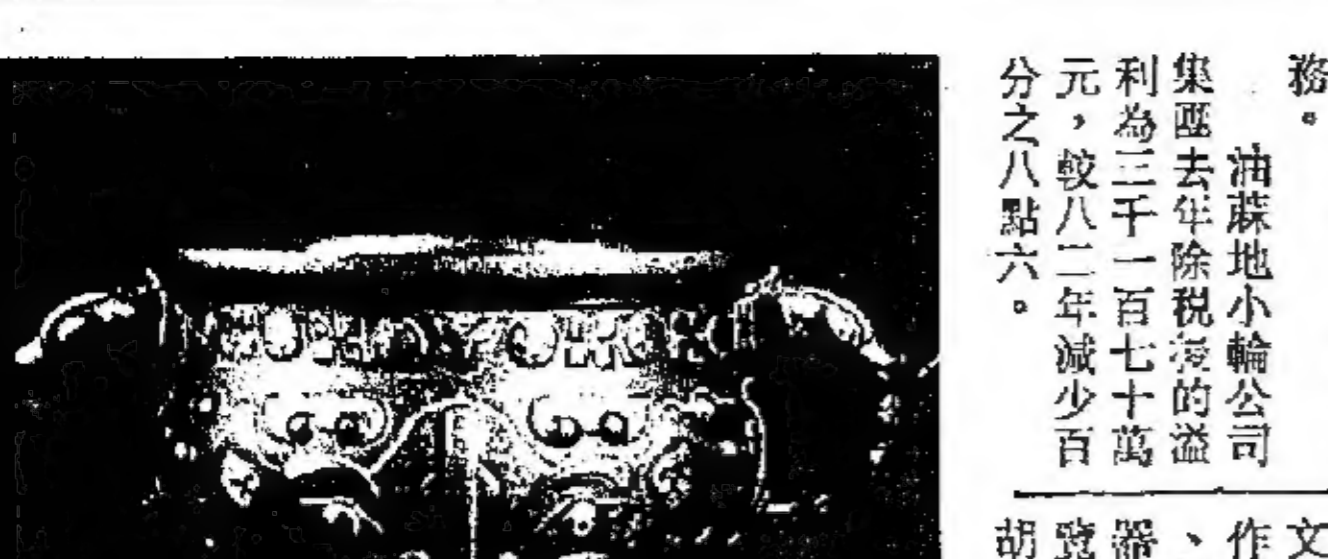
小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。



洲亞圖在月下，爐香銅形基的銀金有

【本報訊】香港小輪公司董事會昨日在股東年會上，決定將小輪公司去年盈餘四萬五千五百元，派發股息每股一元二角五分，較去年每股派發一元二角，增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。小輪公司去年營業額為一億二千四百萬元，較去年增加百分之四點二。

# 陳松青出院

## 至五月初須向警方報到

【本報訊】陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

陳松青昨日在醫院接受治療後，已於昨日出院。陳松青在醫院期間，曾接受多次手術，目前情況穩定。陳松青將於五月初向警方報到，並接受進一步的調查。

### NCR DECISION MATE V

#### 8/16 BIT 商用電腦

20個特用功能鍵，特設多類型商用軟件，(會計—總帳，應收及應付帳項，文字處理，訂單管理，存貨及生產管理)及其他CP/M80, CP/M86, MS-DOS軟件，隨機附送OPERATION SYSTEM及商用圖表分析軟件。

- 雙中央處理器 (Z 80 A / 8088)
- 64K—512K 內存記憶
- 內置雙5 1/4" 軟碟機 (或10MB內置5 1/4" 硬碟機)
- 800×420高解像力螢幕顯示
- 7個擴充裝置

特約代理：香港商業機器公司  
香港中環威靈頓街78號 電話：5-226337, 5-233077 澳門東望洋街17-17A 電話：82164, 83040

### olivetti M-10 MINI PORTABLE COMPUTER

#### 迷你手提電腦

「好利得」電腦大突破  
用法簡易，隨身攜帶，兼備兩用。  
適合：經理、行政主管、秘書、財務、金融機構及各行各業人士。

- 80C85 CMOS 微處理器
- 8K—32K 記憶體
- 光碟及角度隨意的LCD顯示器 (8行×40字)
- 標準ASCII字鍵盤，特用功能及指標控制
- 內附磁帶機連線，平行及串列印表機連接，BAR CODE 讀取裝置
- 可加設內附及外附通訊器 (MODEM)
- 可使用6V乾電池或變壓器電源，自動感應系統
- 內附時鐘、星期、日期功能
- 附有MICROSOFT BASIC，組字、記事簿、地址簿及通訊簿功能軟件，圖型及文字處理
- 簡單指示，易學易用

免費示範，歡迎垂詢

### 位於灣仔高士打道

#### 華潤超級市場開業

貨品琳瑯滿目 首天營業情況良好

【本報訊】華潤超級市場，位於灣仔高士打道，昨日開始正式營業。該市場佔地約三千多平方呎，投資額約一百萬元。現有工作人員約一百名，營業時間由上午八時至晚上八時。該市場內貨品種類繁多，包括食品、日用品、化妝品等，價格低廉，歡迎顧客光臨。

### 參茸燕鮑

海石花 3-424702  
參茸燕鮑 3-424752

保源貿易公司  
九龍大角咀洋行街33號華商樓地下 G35號

### 水泥

香港出產青洲英泥，金鐘水泥，金鐘牌水泥。  
標號：500號每噸330元 600號每噸420元

香港青洲英泥有限公司  
香港青洲英泥有限公司  
香港青洲英泥有限公司

### 樂牌 永不生銹雙缸洗衣機

香港開單，國內提貨郵寄自帶均可  
此產品乃引進國外技術及原配件，款式新穎，省電省時，價格公道

總經銷：燕江貿易公司  
5-76652, 5-769150 港九各大百貨均有售

### 分類廣告

每天每個位可排大字四個 細字十六個 收費八元

代本報收分類廣告處：遠東銀行  
中國大廈六樓六〇五室  
電話：2-22222

### 紡織機器

全新德國德製縫紉機，鋼架，齒輪，自動卷線等出售，有意請向香港郵政總局信箱628號

### 日本進口農機車 贈送回鄉

新豐田 現貨供應  
金得利貿易公司  
3-812915 3-812873

### 汽車

全港最平 代辦手續 包送到文錦渡

### 幸福電腦婚姻

免費中文電腦示範即選委託百隨尊意  
自置河內道2號5樓1045號無須更費  
24小時熱線：6899688 6865857  
專業十三位數客戶卡提供  
適合過世世界彩影攝影

### 贈車回鄉

新到日本全新新車各類型車  
贈送回鄉優惠，即送車5-8噸平車2-10噸平車  
1-1.75噸 5-14噸客貨車  
21-42座旅遊車  
電話：3-969255 中成行

### 大平賣

全新1.5噸農機車現貨  
3-307243 全興汽車有限公司  
3-303195 全興汽車有限公司

### 贈車回鄉

中國汽車公司摩托車銷售中心 保證現貨  
特准經銷：友誼貿易公司  
香港北角海山街108號A座 5-704809  
香港中環皇后大道中302號B座 5-423651  
九龍彌敦道518號 3-321408

### 德勝車行

大量現貨供應 應酬車回鄉  
全新農機車 五十餘 麵包車 三噸 街車  
旺角洗衣街39號地下 K-305289 K-7157521-4

### 惠利廣告

請撥電話 七二六九八〇

### 出租

深翠翠竹 2-255555  
深翠翠竹 2-255555  
深翠翠竹 2-255555

### 會計

會計 會計 會計  
會計 會計 會計  
會計 會計 會計

### 徵求

徵求 徵求 徵求  
徵求 徵求 徵求  
徵求 徵求 徵求

### 鄧府家人謹報

如蒙賜顧 請所現金 撥充善舉

# 聲尾近賽球籃年青洲亞 軍冠奪穩籃女國中 霸爭韓南與今隊男

## 隊賓律菲軍冠屆上取輕昨籃男青中

【本報訊】亞洲青年籃球錦標賽，在菲律賓宿務市舉行。中國男籃隊在決賽中以七十四比六十四，擊敗南韓隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現穩定，全場命中率達百分之四十五。南韓隊則在比賽中顯得有些疲憊，命中率僅為百分之三十五。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。



今籃男青國中 冠亞亞華菲南與 朱貝球國中，頭時賽初在方是這。軍 (社聯國合)。功成籃上(號四)游

# 中國女排傳捷報 再勝美國三比一

## 訪美比賽至今兩戰皆獲勝

【本報訊】中國女排在美國訪問期間，於四月十八日在洛杉磯舉行的比賽中，以三比一擊敗美國隊。這是中國女排在訪美期間的第二場勝利。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪得勝利。

## 奧運會水球預選賽 中國隊獲得出線權

【本報訊】在洛杉磯舉行的奧運會水球預選賽中，中國隊在決賽中以七比四擊敗南韓隊，獲得出線權。中國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

## 海峰杯賽今揭曉 汪角場夜波 門票最高廿五元

【本報訊】海峰杯賽將於今晚在汪角場舉行。門票價格最高為二十五元。比賽將由多位知名棋手參加，預計將吸引大量觀眾。

## 泳齡分區太亞 行舉港在中月 加參隊派國中

【本報訊】亞洲太亞分區游泳錦標賽將於下月在香港舉行。中國隊將派出多名選手參加比賽。

## 足球賽今揭曉 今晚五場 公開球賽

【本報訊】今晚將有五場公開足球賽在灣仔舉行。比賽將由多位知名球員參加，預計將吸引大量觀眾。

## 先特霸賽年軍赴泰 參加公主杯足球賽

【本報訊】先特霸隊將於下月赴泰國參加公主杯足球賽。該隊在過去幾場比賽中表現出色，預計將取得好成績。

## 中國女排復甦 有力爭標 赴京採訪中國備戰奧運側記

【本報訊】中國女排隊在經過一段時間的調整後，已重新振作起來。本報記者將隨隊赴京採訪，報導她們備戰奧運的情況。

## 稿專

當體育部的人員告訴記者，中國女排已經從越南回來時，我們都感到驚訝。中國女排在這次比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這對於中國體育來說是一個巨大的勝利。

## 各地地產商競投情況熱烈 三地拍賣全部售出

【本報訊】在最近的三地拍賣中，地產商競投情況非常熱烈。所有拍賣的土地均被成功售出，顯示出地產市場的強勁勢頭。

## 百利保虧損六億

【本報訊】百利保保險公司在最近的財務報告中顯示，其虧損額達六億元。這主要是由於投資失利和承保業務的虧損所致。

## 中國呢絨 Chinese WOOLLEN FABRICS

大量供應全毛甲巴甸 (ALL WOOL GABARDINE)、斜紋 (WORSTED FLANNEL)、大衣呢 (MELTON)、法蘭絨、女裝絨、線仔絨、的確涼等。各種重量齊備，貨源充足，保證質優，交貨期準，歡迎工商界垂詢及訂購。

## 樓禧 八週年特價酬賓三天

由四月十二日至十四日，菜價逾五折。地址：香港軒尼詩道301號。電話：5-742755, 5-742786。

## 中國雨傘 花籃牌 海鷗牌 西湖牌

質優款新 輕便好用。經銷處：中國大城行有限公司。電話：3-7433516-4線。

## 短錢拆息為七厘

【本報訊】銀行間拆借利率已降至七厘。這反映了市場資金充裕，利率水平下降。

## 國貨介紹專欄

新豐廣告公司。地址：五十四號。電話：3-339918, 3-344785。

### 鞭仔片 約強勁

速效 男性補藥 固本培元 增強體力 國貨公司 藥行有售

### 瘰癧 (噴粉劑)

功效獨特 一次見效 香港脚、股癬、汗斑、頑癬、成粒等症。國貨公司、藥行有售。經銷處：利時貿易公司。電話：5-624451。

### 珠江橋牌泡打粉

最好發酵劑適用於製作麵包、餅乾與各種飽點。使用比例均為25:1。即25份麵粉加一份泡打粉。同時也可按照不同情況自由調配。中國糧油食品進出口公司廣東分公司監製。經銷處：華美貿易公司。電話：0-211684, 0-289182, 0-243220。淨重8磅罐裝，即3629克。

### 快過打針 靈效鼻炎靈

一盒見效 快過打針。名貴中藥製成 物有所值 零售每盒\$60元。成都中醫學院製藥廠出品。正南行有限公司經銷。電話：5-782522。

### 國貨介紹專欄

新豐廣告公司。地址：五十四號。電話：3-339918, 3-344785。

### 中國雨傘

花籃牌 海鷗牌 西湖牌。質優款新 輕便好用。經銷處：中國大城行有限公司。電話：3-7433516-4線。

### 各大地產商競投情況熱烈

## 三地拍賣全部售出

### 香港仔地最爲搶手

比底價高出百分之二百二十四

【本報訊】本報昨(廿四)日在港中區地產局，舉行三幅土地拍賣，結果全部售出，共收入八百八十五萬五千五百元。其中，位於香港仔的一幅土地，最受地產商青睞，比底價高出百分之二百二十四，以一千一百萬零九百九十九元九角九分成交。另外兩幅土地，分別位於中區及灣仔，亦分別以一百一十五萬零九百九十九元九角九分及一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。

### 位在北角及灣仔地區

## 五不交吉物業拍賣

三個月成交逾千萬

【本報訊】地產局昨(廿四)日，在灣仔及北角地區，拍賣五幅不交吉物業，結果全部售出，共收入一千一百一十五萬零九百九十九元九角九分。其中，位於灣仔的一幅物業，最受地產商青睞，以一千一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。另外四幅物業，分別位於北角及灣仔，亦分別以一百一十五萬零九百九十九元九角九分、一百一十五萬零九百九十九元九角九分、一百一十五萬零九百九十九元九角九分及一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。

### 千一關仍見阻力

## 林浩南

【本報訊】林浩南在昨日(廿四)日的拍賣中，表現活躍，共拍得三幅物業，總值達一千一百一十五萬零九百九十九元九角九分。其中，位於灣仔的一幅物業，最受林浩南青睞，以一千一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。另外兩幅物業，分別位於北角及灣仔，亦分別以一百一十五萬零九百九十九元九角九分及一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。

### 富源酒店虧損鉅額

## 總數達十二億元

【本報訊】富源酒店董事局昨(廿四)日，宣佈該酒店自一九八三年九月三十日止，首九個月虧損總額達十二億元。其中，位於灣仔的一幅物業，最受地產商青睞，以一千一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。另外兩幅物業，分別位於北角及灣仔，亦分別以一百一十五萬零九百九十九元九角九分及一百一十五萬零九百九十九元九角九分成交。

### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 香港股票行情

四月十八日(港元計)

恒生指數	1,090.20	+2.08
道瓊斯指數	5,048.78	+1.49
金銀指數	987.06	+1.85
匯豐銀行	733.97	-0.48
渣打銀行	884.14	+2.57

### 香港股票行情

四月十八日(港元計)

匯豐銀行	733.97	-0.48
渣打銀行	884.14	+2.57
中環地產	1.80	+0.05
新地地產	1.80	+0.05
太古地產	1.80	+0.05

### 港晶中心再度賣出

分十一段叫價共得一億六千萬

### 南海石油設備維修

在東莞地區設基地

### 新地地產

本週起每股派半仙

### 香港股票行情

四月十八日(港元計)

匯豐銀行	733.97	-0.48
渣打銀行	884.14	+2.57
中環地產	1.80	+0.05
新地地產	1.80	+0.05
太古地產	1.80	+0.05

### 香港股票行情

四月十八日(港元計)

匯豐銀行	733.97	-0.48
渣打銀行	884.14	+2.57
中環地產	1.80	+0.05
新地地產	1.80	+0.05
太古地產	1.80	+0.05

### 秋冬進補，服用蛤蚧大補丸，最好！

玉林牌蛤蚧大補丸係採用「蛤蚧大補丸」原方提煉，嘅王道補品。有古方庄，強力庄兩種，不論服用「古方」或「強力」均能令你精神奕奕，如虎添翼！

### JANOME

「真善美」牌

日本七十餘年歷史老廠

### 股市交投稍轉暢活

恒生指數繼續上升二點

### 中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

### 新地地產

本週起每股派半仙

### 短錢拆息為七厘

### 中國

### 中國呢絨

大量供應全毛巴

### 華山行有限

香港上環德輔道中

### 金錢龜

滋陰補腎，強身健體

### 中國

花籃

快樂星	HAPPY STAR	釜山	4月26	新永	栗谷
禍患二號	POO HSING 2	高雄	4月26	水泉	裕源
金華	KING HWA	高雄	4月26	永裕	裕
連環二號	KIEN HWA 2	高雄	4月26	永裕	裕
天羅	TIAN YUE	台北	4月27	豐裕	裕
上海	SHANGHAI	上海	4月27	招商局	裕
	SHANGHAI	上海	4月29	永裕	裕

二號士	ASIA ACE	高雄	日本	4月28日	史	東興
亞洲輪船	ASIA ACE	高雄	日本	4月28日	史	東興
寶利星	BONNY STAR	高雄	日本	4月28日	史	東興
吧呢	TUO HUE	高雄	日本	4月28日	史	東興
白春	TAI CHUN	高雄	日本	4月29日	史	東興
泰來	TAI LAI	高雄	日本	4月29日	史	東興
木祖	JUPITER	高雄	日本	4月30日	史	東興
天狗	SKY HOVER	天津	日本	6月1日	事	東興
北 美 洲 線						
東方武士	ORT, KNIGHT	加州紐約	4月21日	港	鄭	成
力加馬士	LAICA MAERKS	加州紐約	4月21日	馬士	基	成
海王翡翠	NEP. EMERALD	加州西北太平洋	4月21日	達	威	成
美西太平洋	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	4月22日	美	威	成
長春	EVER SPRING	加州	4月22日	陸	陸	成
華新	SL INNOVATOR	西北太平洋	4月22日	陸	陸	成
蘇聯	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	4月22日	海	陸	成
沙羅	SARITA	加州	4月24日	蘇	陸	成
三藩市	C. C. SAN FRANCISCO	西北太平洋	4月24日	蘇	陸	成
東方武士	PRES. LINCOLN	加州西北太平洋	4月25日	陸	陸	成
美西太平洋	ORT, PREMIER	加州紐約	4月25日	陸	陸	成
景新	SL, DEFENDER	西北太平洋	4月25日	陸	陸	成
韓國	KOREAN WOMENS SUN	西北太平洋	4月25日	陸	陸	成
美西太平洋	DYNAMIC ACE	美國紐約	4月25日	陸	陸	成
亞馬利士	AMALIA	加州紐約	4月26日	陸	陸	成
安達馬士	ANDAMOR CHAU	加州紐約	4月26日	陸	陸	成
安達馬士	ANDAMOR MAERKS	加州紐約	4月26日	陸	陸	成
倫敦	TOWER BRIDGE	美國紐約	4月26日	陸	陸	成
倫敦	MING GLORY	洛杉磯紐約	4月27日	陸	陸	成
皮爾斯	PRES. PIERCE	西北太平洋	4月27日	陸	陸	成
新西蘭	ZIM MONTEAL	洛杉磯紐約	4月27日	陸	陸	成
長春	EVER SHINE	加州	4月28日	陸	陸	成
亞馬利士	ASIA ACE	美國紐約	4月28日	陸	陸	成
米西	MIXTECO	加州	4月28日	陸	陸	成
羅馬士	LAUST MAERKS	加州紐約	4月28日	陸	陸	成
美國	AMERICAN MARKETER	加州紐約	4月29日	陸	陸	成
解放者	SL, LIBERATOR	西北太平洋	4月29日	陸	陸	成
寶利星	BUNGA MELOR	加州	4月29日	陸	陸	成
高麗	KOREAN WOMENS JIN	西北太平洋	4月30日	陸	陸	成
米州	BEISHU MARU	美國加州	5月1日	陸	陸	成
高麗	KOREAN WOMENS SEVEN	加州紐約	5月1日	陸	陸	成
陸新	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	5月1日	陸	陸	成
飛船	CLIPPER ACE	美國紐約	5月1日	陸	陸	成
長春	EVER LINKING	紐約	5月2日	陸	陸	成
瑪里	SL, MARINER	西北太平洋	5月2日	陸	陸	成
通達	ASIA WINDS	加州	5月2日	陸	陸	成
長春	C. C. LONG BEACH	加州西北太平洋	5月2日	陸	陸	成
雪梨	HARBOR BRIDGE	美國紐約	5月3日	陸	陸	成
白保	BARBER TAI	加州紐約	5月3日	陸	陸	成
好萊	THALASSINI HARA	加州紐約	5月3日	陸	陸	成
肯尼亞	MEONA	加州西北太平洋	5月4日	陸	陸	成
寶利星	EVER UMMIT	加州	5月4日	陸	陸	成
佛德	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	5月4日	陸	陸	成
飛船	CLIPPER CHAU	加州	5月5日	陸	陸	成
倫敦	LUNA MAERKS	加州紐約	5月5日	陸	陸	成
倫敦	RUHR EXPRESS	加州西北太平洋	5月5日	陸	陸	成
英國	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	5月5日	陸	陸	成
自由	SL, FREEDOM	西北太平洋	5月6日	陸	陸	成
中 南 美 洲 線						
加州	CARIBBEAN EXPRESS	中美	4月21日	港	鄭	成
美國	AMERICAN ASTRONAUT	巴拿馬	4月22日	馬士	基	成
巴拿馬	BARBER HECTOR	加州海中南美	4月23日	達	威	成
阿南	ASTRA PEAK	南美	4月23日	大	威	成
南	SOUTHERN DIAMOND	南美	4月24日	大	威	成
聖瑪	WAKAMIZU MARU	南美	4月25日	日	威	成
伊	ITAIMBE	智利	4月26日	日	威	成
亞里	NL, LEUVE	南美	4月28日	日	威	成
亞里	AMALIA	巴拿馬	4月28日	日	威	成
巴拿馬	PALMA	巴拿馬	4月29日	日	威	成
美國	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	4月29日	日	威	成
安南	NL, AMERSFOORT	智利	4月30日	日	威	成
紅海	C. C. RED SEA	加州海	4月30日	日	威	成
長春	EVER LINKING	加州海	4月30日	日	威	成
白保	BARBER TAI	加州海	4月30日	日	威	成
好萊	AMERICAN LIBERTY	加州海	4月30日	日	威	成
英國	EVER LOADING	加州海	4月30日	日	威	成
自由	EVER LOADING	加州海	4月30日	日	威	成
澳 洲 · 新 西 蘭 線						
安南	ANNIE JOHNSON	弗里曼特爾	4月21日	實	利	成
東方	TENDAI MARU	新西蘭	4月21日	太	港	成
東方	ORT, EXPERT	澳洲	4月22日	太	港	成
伊利沙伯	ELISABETH BAKKE	弗里曼特爾	4月24日	新	嘉	成
花蘭口	HUA YUEN KOU	澳洲	4月26日	新	嘉	成
成	CHENG TU	新西蘭	4月27日	太	港	成
摩	MOSEL	新西蘭	4月28日	太	港	成
桂	KWELIN	新西蘭	4月28日	太	港	成
海洋	OCEAN CONTAINER	澳洲	4月28日	太	港	成
亞洲	ASIAN JADE	澳洲	4月29日	太	港	成
新西蘭	SUN ZIDNEY	澳洲	4月29日	太	港	成
弗里曼特爾	FREMANTLE BRIDGE	弗里曼特爾	5月1日	新	嘉	成

單位	買 價	賣 價
每百	779.20	780.20
每百	780.30	780.77
每磅	11.05	11.12
每百	295.20	296.00
每百	355.50	356.37
每百	95.40	96.00
每百	261.20	262.00
每千	4.65	4.80
每百	607.50	608.50
每百	715.00	718.00
每萬	347.65	348.37
每百	373.30	374.30
每百	39.00	41.00
每百	34.50	35.50
每萬	75.00	77.00
每百	18.75	18.90
每百	95.50	97.00
每百	374.25	376.22
67.9 (平)		

**香港——廣東各線客輪**

蛇口線：飛翔船（航徑約四十五分） 上午七時三十分 到蛇口：上午八時五十分	港開： 上午九時三十分 下午二時三十分	□開： 上午十時三十分 下午二時三十分	黃埔線：飛翔船（航徑二時三十分） 上午十一時三十分 到黃埔：下午一時五十分
--	---------------------------	---------------------------	---

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
AL MARIYAH	香港	上午十一時	太古
KUWANA MARU	香港	上午十一時	太古
STRATHFIRE	香港	上午十一時	太古
GREAT MOUNT	香港	上午十一時	太古
NEP. AGATE	香港	上午十一時	太古
SOMERS BAY	香港	上午十一時	太古
NEP. TOPAZ	香港	上午十一時	太古
SL. DEVELOPER	香港	上午十一時	太古
PRES. MCKINLEY	香港	上午十一時	太古
EVER FORWARD	香港	上午十一時	太古
TAI LAL	香港	上午十一時	太古
KAGA MARU	香港	上午十一時	太古
HONG QI 302	香港	上午十一時	太古
AND. ADIRAJA	香港	上午十一時	太古
HERMES ACE	香港	上午十一時	太古
TIN XIAN QUAN	香港	上午十一時	太古
GAROUFALLA	香港	上午十一時	太古
JUN SHAN	香港	上午十一時	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
AL MARIYAH	香港	上午十一時	太古
KUWANA MARU	香港	上午十一時	太古
STRATHFIRE	香港	上午十一時	太古
GREAT MOUNT	香港	上午十一時	太古
NEP. AGATE	香港	上午十一時	太古
SOMERS BAY	香港	上午十一時	太古
NEP. TOPAZ	香港	上午十一時	太古
SL. DEVELOPER	香港	上午十一時	太古
PRES. MCKINLEY	香港	上午十一時	太古
EVER FORWARD	香港	上午十一時	太古
TAI LAL	香港	上午十一時	太古
KAGA MARU	香港	上午十一時	太古
HONG QI 302	香港	上午十一時	太古
AND. ADIRAJA	香港	上午十一時	太古
HERMES ACE	香港	上午十一時	太古
TIN XIAN QUAN	香港	上午十一時	太古
GAROUFALLA	香港	上午十一時	太古
JUN SHAN	香港	上午十一時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
AL MARIYAH	香港	上午十一時	太古
KUWANA MARU	香港	上午十一時	太古
STRATHFIRE	香港	上午十一時	太古
GREAT MOUNT	香港	上午十一時	太古
NEP. AGATE	香港	上午十一時	太古
SOMERS BAY	香港	上午十一時	太古
NEP. TOPAZ	香港	上午十一時	太古
SL. DEVELOPER	香港	上午十一時	太古
PRES. MCKINLEY	香港	上午十一時	太古
EVER FORWARD	香港	上午十一時	太古
TAI LAL	香港	上午十一時	太古
KAGA MARU	香港	上午十一時	太古
HONG QI 302	香港	上午十一時	太古
AND. ADIRAJA	香港	上午十一時	太古
HERMES ACE	香港	上午十一時	太古
TIN XIAN QUAN	香港	上午十一時	太古
GAROUFALLA	香港	上午十一時	太古
JUN SHAN	香港	上午十一時	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
AL MARIYAH	香港	上午十一時	太古
KUWANA MARU	香港	上午十一時	太古
STRATHFIRE	香港	上午十一時	太古
GREAT MOUNT	香港	上午十一時	太古
NEP. AGATE	香港	上午十一時	太古
SOMERS BAY	香港	上午十一時	太古
NEP. TOPAZ	香港	上午十一時	太古
SL. DEVELOPER	香港	上午十一時	太古
PRES. MCKINLEY	香港	上午十一時	太古
EVER FORWARD	香港	上午十一時	太古
TAI LAL	香港	上午十一時	太古
KAGA MARU	香港	上午十一時	太古
HONG QI 302	香港	上午十一時	太古
AND. ADIRAJA	香港	上午十一時	太古
HERMES ACE	香港	上午十一時	太古
TIN XIAN QUAN	香港	上午十一時	太古
GAROUFALLA	香港	上午十一時	太古
JUN SHAN	香港	上午十一時	太古

九日出口船隻

船名	往	開	代理
AL MARIYAH	香港	上午十一時	太古
KUWANA MARU	香港	上午十一時	太古
STRATHFIRE	香港	上午十一時	太古
GREAT MOUNT	香港	上午十一時	太古
NEP. AGATE	香港	上午十一時	太古
SOMERS BAY	香港	上午十一時	太古
NEP. TOPAZ	香港	上午十一時	太古
SL. DEVELOPER	香港	上午十一時	太古
PRES. MCKINLEY	香港	上午十一時	太古
EVER FORWARD	香港	上午十一時	太古
TAI LAL	香港	上午十一時	太古
KAGA MARU	香港	上午十一時	太古
HONG QI 302	香港	上午十一時	太古
AND. ADIRAJA	香港	上午十一時	太古
HERMES ACE	香港	上午十一時	太古
TIN XIAN QUAN	香港	上午十一時	太古
GAROUFALLA	香港	上午十一時	太古
JUN SHAN	香港	上午十一時	太古

**中國遠洋運輸公司**  
香港直達歐洲貨櫃航線  
船名 航次 航期  
江 JIN JIANG 4W 13/4 14/4 16/4  
河 QING HE 10W 23/4 24/4 26/4  
江 GAN JIANG 5W 27/4 28/4 30/4  
城 E. CHENG 19W 3/5 4/5 6/5  
江 YU JIANG 3W 13/5 14/5 16/5  
河 SHA HE 8W 23/5 24/5 26/5  
江 HUN JIANG 1W 27/5 28/5 30/5

**天津市海運公司**  
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.  
香港—天津(新港)  
金貨箱航線  
天耀輪  
M.V. TIAN YUE  
收貨日期: 18/4—25/4  
開行日期: 27/4  
代理: 華夏企業有限公司

**華新輪船公司**  
HWA SHIN LINES  
香港—上海—日本  
船名 航次 航期  
新海利 M.S. "NEW HAI LEE"  
珍珠泉 M.S. "ZHEN ZHU QUAN"  
新海虹 M.S. "NEW HAI HUNG"  
白銀山 M.S. "BAI YIN SHAN"  
金線泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"  
青衣島 M.S. "QING YI ISLAND"

**渣華輪船公司**  
TRAH WAT LINES  
香港—上海—日本  
船名 航次 航期  
ALTAI MARU  
NEDLOYD MADRAS  
BRAVE PIONEER  
NEDLOYD KYOTO  
NEDLOYD COLOMBO  
OSAKA MARU  
NEDLOYD KYOTO  
NEDLOYD AMERSFOORT  
NEDLOYD NAPIER  
NEDLOYD LEUVE  
NEDLOYD NAPIER

**BRUNEI ASIA LINE**  
汶萊沙巴沙撈越特快航線  
船名 航次 航期  
南星 NANSHING I  
巴越海 PRAVADE SEA  
巴越洋 PORT MORESBY  
士必快 SPECIO EXPRESS

**TOHO LINE**  
日本東方輪船有限公司  
M.S. "PRESIDENT QUIRINO" 季里諾總統  
直航: 漢城、釜山、安特衛普  
Fcl Containers Available For Hamburg/Rotterdam  
Also Accepting Cargo: Malmö, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

**Meishin Line**  
名神汽船株式會社  
嘉文 4月23日到 新加坡  
義宗丸 4月25日到 新加坡  
必利 5月6日到 新加坡  
總代理: 海外聯合海運有限公司

**快速直航定期貨箱班輪**  
香港—海口—湛江  
華盈 V.8413 往海口 23/5開  
華勝 V.8411 往汕頭 25/5開  
滬星 V.8419 直航黃埔 7/5開  
香港—汕頭—廈門  
華勝 V.8411 往汕頭 25/5開  
滬星 V.8419 直航黃埔 7/5開

**WORLD LINE**  
星加坡、巴生  
TROPICAL RAINBOW 即日午抵港  
金寶 4月21日中午開  
ORIENTAL CROWN 4月25日到  
東方皇冠 4月25日到  
GOLDEN LAKE 5月1日到  
金湖 5月3日到  
總代理: 大源船務有限公司

**有行貨箱運輸公司**  
Authorized HK-Canton Drayage Service  
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183  
廣州聯絡處: 廣州市食品公司人民南路163號  
電話: 83530, 89671

**KYOSEI LINE**  
協成汽船株式會社  
總代理: 協成輪船(香港)有限公司  
電話: H45423, H50241, H50241(十線)

**SHUI FAT Transportation Co.**  
中國對外貿易運輸總公司  
本公司承運港、澳、粵、省內地各埠集裝箱運輸業務  
承辦由國內及國外進出口貨物運輸  
經港、澳、粵、省內地各埠  
GUANGZHOU 廣州市  
HONGKONG 香港  
WORLDWIDE 世界各地

**上海市錦江航運有限公司**  
SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CORPORATION LTD.  
M/V "JIN JIANG" 錦江輪  
香港—上海定期客貨班輪 快速貨運服務  
上海開 抵港 收貨 離港 抵上海  
4月14日 4月17日 4月14日 4月20日 4月22日 4月26日  
4月29日 5月2日 4月29日 5月5日 5月7日 5月10日  
四月十七日上午抵港, 泊A22泊, 四月二十二日直放上海  
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續  
總代理: 金鋼船務企業有限公司  
RICHOWIN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.  
地址: 香港干諾道中45-47號  
電話: 5-161001  
傳真: 72927 RISHA HX  
貨物代收站: 香港干諾道中45-47號  
電話: 0-478866

**承接陸路全貨櫃拖運服務**  
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183  
廣州聯絡處: 廣州市食品公司人民南路163號  
電話: 83530, 89671

**OSAKA VIGOROSO**  
直達星加坡、巴生  
五月十七日到  
五月十七日到  
五月十七日到

**THE KRIHIN TRANS.**  
九龍尖沙咀星光行1017室  
香港—廣州全貨櫃及貨物  
抵港 收貨 離港  
4月19日 4月18日 4月  
4月23日 4月22日 4月  
貨物集裝站: 葵涌貨櫃碼頭  
(C.F.S.) 電話: 0-2404  
香港—上海定期客貨班輪  
抵港 收貨 離港  
4月17日 4月14日 4月  
集裝站: 葵涌貨櫃碼頭  
電話: 0-287011-3



頭甚多，羣打的場面了無數，雖說打得熱了許多，反而使人覺得這些面是可作刪減的。實上由於太多的打鬥，弱了林海南的性格刻劃，而他和紅船班主女的一段情，也變得無表現。

倒是片中有關紅些場面，拍來較具氣片可觀的重心。


今天  
冒險·明珠·凱旋  
三院明天加開四場  
全美最貴座青春片王  
《乖仔也瘋狂》  
主演：湯告魯斯、日本影壇最受歡迎青年偶像  
兒女情、一鳴驚人代表作

普度·凱旋週末加午夜場

住家變架步  
搞到一鍋粥

青春女王  
利碧嘉狄夢妮  
鬼馬演出  
大導演  
保羅壁克文  
創新力作

原聲唱片盒帶現已上市



**廣**

樂鳥
牌

使用幼針彈力  
 生產純棉、化  
 紡運動衣褲  
 男女背心內褲

Various kinds of knit  
 sportswear of pure cotton  
 synthetic fibres and blended  
 fibres, as well as singlets,  
 shorts and panties.

歡迎外商！

**Order for products**  
**of materials produced**





